



iPhone 4

Ghid de informații
importante despre produs

Acest *Ghid de informații importante despre produs* conține informații referitoare la siguranță și manipulare, reglementări, licența software și garanția pentru iPhone.

Căutați informații referitoare la reciclare, eliminare și alte informații privind mediul în *Manualul de utilizare iPhone* la:
support.apple.com/ro_RO/manuals/iphone



Pentru a evita vătămările, citiți toate instrucțiunile de operare și informațiile următoare referitoare la siguranță înainte de a utiliza iPhone-ul. Pentru instrucțiuni detaliate de operare, citiți *Manualul de utilizare iPhone* pe iPhone-ul dvs. vizitând help.apple.com/iphone sau folosind favorita "iPhone, manual de utilizare" din Safari. Pentru cele mai recente versiuni descărcabile ale *Manualului de utilizare iPhone* și ale acestui *Ghid de informații importante despre produs*, vizitați: support.apple.com/ro_RO/manuals/iphone

Informații importante referitoare la siguranță și manipulare

AVERTISMENT: Nerespectarea acestor instrucțiuni referitoare la siguranță poate cauza incendii, șocuri electrice sau alte avarii sau deteriorări pentru iPhone sau alte proprietăți.

Transportarea și manipularea iPhone iPhone conține componente sensibile. Nu lăsați să cadă, nu dezamblați, nu expuneți acțiunii microundelor, nu incinerati, nu vopsiți și nu inserați obiecte străine în iPhone. Nu utilizați iPhone-ul dacă acesta a fost deteriorat — de exemplu, dacă iPhone este crăpat, perforat sau deteriorat de apă.

Suprafețele din fața și din spatele iPhone-ului sunt făcute din sticlă. Această sticlă se poate sparge dacă iPhone-ul este scăpat pe o suprafață dură sau suferă un impact substanțial sau este strivit, încovoiat sau deformat. Dacă sticla se ciobește sau se crapă, nu atingeți și nu încercați să îndepărtați sticla spartă. Încetați să utilizați iPhone-ul până la înlocuirea sticlei de către Apple sau un furnizor de service autorizat de Apple. Sticla crăpată din cauza utilizării incorecte sau abuzive nu este acoperită de garanție.

Dacă sunteți îngrijorat cu privire la zgâriere sau abraziune, utilizați o husă (vândută separat).

Păstrarea exteriorului iPhone curat Curățați iPhone-ul imediat dacă a intrat în contact cu orice substanță care ar putea să păteze—de exemplu cerneală, coloranți, machiaj, noroi, alimente, uleiuri și loțiuni. Pentru a curăța iPhone-ul, deconectați toate cablurile și opriți iPhone-ul (apăsăți și mențineți apăsat butonul Pornire/Oprire, apoi glisați cursorul de pe ecran). Utilizați apoi o lavetă moale, ușor umezită, fără scame. Evitați pătrunderea umidității prin deschizături. Nu utilizați produse pentru curățarea ferestrelor, produse pentru curățenie menajeră, pulverizatoare de aerosoli, solvenți, alcool, amoniac sau substanțe abrazive pentru a curăța iPhone-ul. Suprafața de sticlă frontală are un înveliș oleofob. Pentru eliminarea amprentelor, trebuie doar să curățați ecranul cu o lavetă moale, fără scame. Proprietatea acestui înveliș de a respinge uleiul se va

diminua în timp la utilizarea normală, iar frecarea ecranului cu un material abraziv va diminua și mai mult acest efect și poate zgâria sticla.

Evitarea apei și a umidității Nu expuneți iPhone-ul la apă sau ploaie și nu utilizați iPhone-ul în apropierea locurilor umede—de exemplu, lângă căzi de baie sau toalete. Aveți grijă să nu vărsați nici un aliment sau lichid pe iPhone. În cazul în care iPhone-ul se udă, decuplați toate cablurile, opriți iPhone-ul înainte de a-l curăța și permiteți-i să se usuce complet înainte de a-l reporni. Nu încercați să uscați iPhone-ul cu o sursă exterioară de căldură, precum un cuptor cu microunde sau un uscător de păr. Deteriorarea unui iPhone cauzată de contactul cu lichide nu este acoperită de garanție.

Repararea sau modificarea iPhone Nu încercați niciodată să reparați sau să modificați iPhone-ul pe cont propriu. iPhone nu conține componente care să permită intervenția utilizatorului, cu excepția cartelei SIM (după caz) și a compartimentului SIM. Dezasamblarea iPhone, inclusiv înlăturarea șuruburilor externe și a capacului din spate, poate cauza deteriorări care nu sunt acoperite de garanție. Dacă iPhone-ul a fost scufundat în apă, perforat sau supus unei căderi serioase, nu îl utilizați înainte de a-l duce la un furnizor de service autorizat de Apple. Depanarea trebuie realizată numai de către Apple sau un furnizor de servicii autorizat de Apple. Dacă aveți întrebări, contactați Apple sau un furnizor de servicii autorizat de Apple. Pentru informații de service, accesați: www.apple.com/support/iphone/service/faq

Înlocuirea bateriei Nu încercați să înlocuiți bateria reîncărcabilă din iPhone pe cont propriu. Bateria trebuie să fie înlocuită doar de către Apple sau un furnizor de service autorizat de Apple. Pentru mai multe informații despre serviciul de înlocuire a bateriei, accesați: www.apple.com/ro/batteries/replacements.html

Încărcarea iPhone Pentru a încărca iPhone-ul, utilizați doar cablul Apple de conector Dock la USB cu următoarele: (i) un adaptor de alimentare Apple USB, (ii) un alt produs sau accesoriu purtând marca Apple conceput pentru a funcționa cu iPhone, (iii) un terț accesoriu certificat pentru a utiliza logoul Apple "Works with iPhone" sau "Made for iPhone", (iv) un port USB de mare putere de pe un alt dispozitiv conform cu standardul USB 2.0 sau 1.1 sau (v) un adaptor de alimentare conform cu unul sau mai multe dintre următoarele standarde: EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000, sau cu un alt standard de interoperabilitate aplicabil pentru adaptoarele de alimentare ale telefoanelor mobile. Este posibil ca un adaptor iPhone Micro USB (disponibil separat în unele zone) sau un alt adaptor să fie necesar pentru conectarea iPhone-ului la unele adaptoare de alimentare compatibile.

Notă: Sunt compatibile doar adaptoarele de alimentare micro USB din anumite regiuni care se conformează standardelor de interoperabilitate aplicabile pentru adaptoarele de alimentare ale telefoanelor mobile. Contactați producătorul adaptorului de alimentare pentru a afla dacă adaptorul dvs. de alimentare micro USB se conformează acestor standarde.

Citiți toate instrucțiunile privind siguranța pentru orice produse și accesorii înainte de a le utiliza cu iPhone-ul. Apple nu răspunde de operarea sau de orice deteriorări cauzate de accesoriile terțe sau de conformitatea lor cu norme de reglementare și siguranță.

Atunci când utilizați adaptorul de alimentare Apple USB pentru încărcarea iPhone-ului, asigurați-vă că adaptorul de alimentare este complet asamblat înainte de a-l conecta la o priză de electrică. Inserați apoi cu fermitate adaptorul de alimentare Apple USB în priza de curent. Nu conectați și nu deconectați adaptorul de alimentare Apple USB cu mâinile umede.

Este posibil ca adaptorul Apple de alimentare USB să se încălzească în timpul utilizării normale. Asigurați întotdeauna condiții de ventilare adecvată în jurul adaptorului de alimentare Apple USB și manipulați-l cu atenție. Decuplați adaptorul de alimentare Apple USB în oricare dintre situațiile următoare:

- Cablul de alimentare sau priza sunt uzate sau deteriorate.
- Adaptorul este expus la ploaie, lichide sau umiditate excesivă.
- Carcasa adaptorului de alimentare a fost deteriorată.
- Suspectați faptul că adaptorul necesită depanare sau reparare.
- Doriți să curățați adaptorul.

Prevenirea deteriorării acuității auditive Poate surveni pierderea permanentă a auzului dacă receptorul, căștile sau difuzorul sunt utilizate la un volum ridicat. Utilizați doar receptoare, căști sau difuzoare compatibile cu dispozitivul dvs. Porniți redarea audio și verificați volumul înainte de a insera orice în urechea dvs. Este posibil ca, în timp, să vă adaptați unui volum sonor mai mare care să vi se pară normal, dar care vă poate deteriora auzul. Dacă vi se întâmplă să auziți țuitori în ureche sau sunete înăbușite, întrerupeți audierea și realizați un consult specializat al auzului. Cu cât volumul este mai ridicat, cu atât mai repede poate fi afectat auzul dvs. Specialiștii în audiologie fac următoarele recomandări pentru protejarea auzului:

- Limitați timpul de utilizare a receptorului, căștilor, sau difuzorului la volum ridicat.
- Evitați să creșteți volumul pentru a acoperi un mediu înconjurător zgomotos.
- Scădeți volumul dacă nu puteți auzi vorbind persoanele din apropierea dvs.

Pentru informații despre modul în care puteți stabili o limită de volum maxim pe iPhone, consultați *Manualul de utilizare iPhone*.

Apeluri de urgență Nu trebuie să vă bazați pe dispozitive wireless pentru comunicări esențiale, precum urgențele medicale. Este posibil ca utilizarea iPhone-ului pentru apelarea serviciilor de urgență să nu funcționeze în toate zonele și în orice condiții de operare. Numerele și serviciile de urgență diferă în funcție de regiune și uneori un apel de urgență nu poate fi efectuat din cauza indisponibilității rețelei sau a interferențelor de mediu. Este posibil ca unele rețele celulare să nu accepte un apel de urgență de pe iPhone dacă iPhone-ul nu este activat, dacă iPhone-ul nu este compatibil cu operarea într-o anumită rețea celulară sau configurat pentru aceasta sau (după caz) dacă iPhone-ul dvs. nu are o cartela SIM sau dacă SIM-ul este blocat cu un cod PIN.

Conducerea în siguranță a autovehiculelor Utilizarea iPhone-ului în timp ce conduceți un autovehicul sau o bicicletă vă poate distra atenția. Dacă resimțiți utilizarea iPhone-ului ca fiind inoportună în timp ce conduceți un autovehicul sau o bicicletă, trageți pe dreapta și parcați

Înainte de a efectua sau răspunde unui apel. Utilizarea iPhone-ului de sine stătător sau cu căști (chiar și într-o singură ureche) în timpul conducerii unui autovehicul sau a unei biciclete nu este recomandată și este ilegală în unele regiuni. Luați în calcul utilizarea unui dispozitiv hands-free ("mâini libere") compatibil cu iPhone-ul. Utilizarea unui dispozitiv de tip "mâini libere" poate fi obligatorie în unele regiuni. Consultați și respectați legile și reglementările referitoare la utilizarea dispozitivelor mobile precum iPhone în regiunile în care conduceți un autovehicul sau o bicicletă.

Navigarea în siguranță Nu vă bazați pe aplicațiile iPhone care furnizează hărți, indicații de busolă digitală, informații de orientare, informații de trafic, itinerarii sau navigare bazată pe localizarea geografică pentru a determina cu precizie localizarea, împrejurimile, orientarea, distanța, condițiile de trafic sau direcția. Aceste aplicații trebuie folosite doar pentru asistență elementară de navigare.

Hărțile, itinerariile și aplicațiile bazate pe localizare geografică depind de serviciile de date. Aceste servicii de date pot suferi modificări și este posibil să nu fie disponibile în toate zonele, având ca efect hărți, indicații de busolă digitală, itinerarii, condiții de trafic sau informații bazate pe localizare care pot fi indisponibile, incorecte sau incomplete.

iPhone conține o busolă digitală internă localizată în colțul din dreapta sus al iPhone-ului. Acuratețea indicațiilor de orientare ale busolei digitale poate fi afectată negativ de interferențe de mediu, magnetice sau de altă natură, inclusiv de interferențele cauzate de apropierea strânsă de magnetii conținuți de căștile iPhone-ului. Nu vă bazați niciodată doar pe busola digitală pentru determinarea direcției. Comparați informațiile furnizate de iPhone cu împrejurimile și respectați indicatoarele rutiere pentru a rezolva orice discrepanțe.

Nu utilizați aplicații bazate pe localizare geografică în timp ce întreprindeți activități care necesită întreaga dvs. atenție. Respectați întotdeauna indicatoarele rutiere, legile și reglementările din zonele unde utilizați iPhone.

Pentru vehiculele echipate cu airbag Un airbag se umflă foarte brusc. Nu depozitați iPhone-ul și niciunul dintre accesoriile sale în zona de deasupra airbagului sau în zona de desfășurare a airbagului.

Atacuri, leșinuri și disconfort vizual Este posibil ca unele persoane să fie susceptibile de leșinuri sau de atacuri (chiar dacă nu li s-a mai întâmplat niciodată anterior) în cazul expunerii la iluminare intermitentă sau tipare de lumină precum cele întâlnite la jucarea jocurilor sau la vizionarea video. Dacă ați suferit atacuri sau leșinuri sau aveți antecedente familiale de acest tip, ar trebui să consultați un medic înainte de a juca jocuri (dacă sunt disponibile) sau de a viziona video pe iPhone. Întrerupeți utilizarea iPhone-ului și consultați un medic dacă suferiți dureri de cap, leșinuri, atacuri, convulsii, spasme oculare sau musculare, pierderi ale cunoștinței, mișcări involuntare sau dezorientare. Pentru a reduce riscul apariției leșinurilor, atacurilor și disconfortului vizual, evitați utilizarea îndelungată, țineți iPhone-ul mai departe de ochi, utilizați iPhone-ul într-o cameră bine luminată și faceți pauze frecvente.

Riscuri de sufocare iPhone și accesoriile acestuia pot conține componente de dimensiuni mici, care pot prezenta un risc de sufocare pentru copii mici. Țineți asemenea componente la distanță de copii mici.

Mișcări repetitive Atunci când realizați activități repetitive precum tastarea sau jucarea jocurilor pe iPhone, este posibil să suferiți ocazional un disconfort al mâinilor, brațelor, umerilor, gâtului sau altor părți ale corpului dvs. Faceți pauze frecvente și, dacă suferiți disconfort în timpul sau ulterior acestui tip de activități, întrerupeți utilizarea și apelați la un medic.

Atmosfere cu risc de explozie Opriți iPhone-ul atunci când vă aflați în orice zonă cu atmosferă care prezintă risc de explozie. Nu încărcați iPhone-ul și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii, având ca urmări răniri grave sau chiar moartea.

Zonele cu atmosferă cu risc de explozie sunt adesea, dar nu întotdeauna, semnalizate evident. Zonele potențiale pot include: zonele de alimentare cu combustibili (precum benzinăriile); puntea inferioară a ambarcațiunilor; utilajele pentru transferul sau stocarea combustibililor sau substanțelor chimice; vehiculele utilizând gaz petrol lichefiat (precum propan sau butan); zonele unde aerul conține substanțe chimice sau particule (precum granule, praf sau pulberi metalice); și orice alte zone unde ați fi în mod normal sfătuiți să opriți motorul vehiculului dvs.

Utilizarea conectorilor, porturilor și butoanelor Nu forțați niciodată introducerea unui conector într-un port și nu aplicați o presiune excesivă unui buton, deoarece acestea pot cauza deteriorări care nu sunt acoperite de garanție. Dacă un conector și un port nu se cuplează rezonabil de ușor, probabil că nu își corespund. Verificați posibilele obstrucționări și asigurați-vă că respectivul conector îi corespunde aceluia port și că ați poziționat corect conectorul relativ la port.

Accesoriile și performanța wireless Nu toate accesoriile iPod sunt complet compatibile cu iPhone. Activarea modului Avion pe iPhone poate elimina interferențele audio dintre iPhone și un accesoriu. În timp ce modul Avion este activat, nu puteți iniția sau recepționa apeluri și nu puteți utiliza funcționalități care necesită comunicații wireless. În unele circumstanțe, anumite accesorii pot afecta performanțele wireless ale iPhone-ului. Este posibil ca reorientarea sau re poziționarea iPhone-ului și accesoriului conectat să îmbunătățească performanțele wireless.

Păstrarea iPhone la temperaturi acceptabile iPhone este conceput pentru a fi utilizat la temperaturi între 0° și 35° C (32° și 95° F) și depozitat la temperaturi între -20° și 45° C (-4 și 113° F). Condițiile de temperatură prea scăzută sau prea ridicată pot diminua temporar autonomia bateriei sau pot cauza temporar funcționarea necorespunzătoare a iPhone-ului. Lăsarea iPhone-ului într-un vehicul parcat sau în bătaia directă a soarelui poate cauza depășirea acestor intervale de temperatură pentru depozitarea sau utilizarea iPhone. Evitați schimbările accentuate de temperatură sau umiditate când utilizați iPhone, deoarece este posibilă formarea de condens pe sau în interiorul iPhone.

Atunci când utilizați iPhone sau îi încărcați bateria, este normal ca iPhone să se încălzească. Exteriorul iPhone funcționează ca o suprafață de răcire care transferă căldura din interiorul unității în aerul mai rece din exterior.

Expunerea la energie de radiofrecvență iPhone transmite și recepționează energie de radiofrecvență (RF) prin antenele sale. Antena celulară iPhone este localizată la marginea de jos a iPhone-ului, în

stânga butonului principal. Antena Wi-Fi și Bluetooth® este localizată la marginea de sus a iPhone-ului, la dreapta conectorului de căști.

iPhone este proiectat, testat și fabricat pentru a se conforma limitelor pentru expunerea la energie de radiofrecvență stabilite de agenții de reglementare internaționale, inclusiv Comisia Federală de Comunicații (FCC) din Statele Unite ale Americii, Industry Canada (IC) din Canada, MIC din Japonia și Consiliul Uniunii Europene, printre altele.

“Rata de absorbție specifică” sau SAR, se referă la rata la care corpul absoarbe energie RF. Limitele SAR pentru telefoanele mobile sunt 1,6 wați pe kilogram (W/kg) pentru FCC și IC și 2,0 W/kg pentru Consiliul Uniunii Europene.

iPhone a fost testat¹ și respectă indicațiile FCC, IC, și ale Uniunii Europene referitoare la expunerea la energie de radiofrecvență pentru operare celulară, Wi-Fi și Bluetooth.

În timpul testării SAR, iPhone este ținut în poziții standard de operare (la cap și pe corp) și emițătoarele radio sunt configurate pentru a transmite la cel mai ridicat nivel de putere. Nivelurile SAR maxime ale iPhone-ului pentru fiecare frecvență de operare sunt furnizate într-un tabel de la finalul acestei secțiuni.

Nivelurile SAR resimțite în timpul utilizării normale pot fi mai scăzute decât nivelurile SAR maxime. În timpul utilizării normale, iPhone își ajustează automat puterea transmisiunii radio la cel mai mic nivel necesar pentru comunicarea cu rețeaua wireless.

Când transportați un iPhone, țineți-l la o distanță minimă de 1,5 cm față de corp pentru a vă asigura că nivelurile de expunere rămân mai mici sau egale cu nivelurile maxime. Evitați carcasa cu componente metalice.

Expunerea la energie de radiofrecvență depinde de durata de timp și de distanță. Dacă sunteți îngrijorat de expunerea la energie de radiofrecvență, limitați durata totală a convorbirilor dvs. la iPhone și sporii distanța față de iPhone utilizând una dintre numeroasele opțiuni “mâini libere” disponibile, inclusiv difuzorul integrat, căștile cu microfon furnizate sau alte terțe accesorii.

Pentru mai multe informații despre expunerea la energia de radiofrecvență, consultați pagina FCC referitoare la siguranța energiei de radiofrecvență de la: www.fcc.gov/oet/rfsafety

Pentru informații despre cercetările științifice referitoare la expunerea la energia de radiofrecvență, consultați EMF Research Database menținută de Organizația Mondială a sănătății la: www.who.int/peh-emf/research/database

¹ Dispozitivul a fost testat în conformitate cu standardele și procedurile de măsurare specificate în FCC OET Bulletin 65, Supplement C (Edition 01-01) și IEEE P1528-2003 și Canada RSS 102, Issue 4, martie 2010. iPhone aderă la Recomandarea Consiliului European din 12 iulie 1999 privind limitarea expunerii publicului general la câmpuri electromagnetice [1999/519/CE].

Modelul GSM

Bandă de frecvență ²	Corp ³	Cap	Limita SAR 1g FCC și IC (W/kg)
GSM 850	1,11	1,00	1,6
GSM 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS II 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS V 850	1,11	1,00	1,6
Wi Fi 2,4 GHz	0,07	0,88	1,6

Bandă de frecvență²

Bandă de frecvență ²	Corp ³	Cap	Limita SAR 10g UE (W/kg)
EGSM 900	0,74	0,66	2,0
GSM 1800	0,28	0,59	2,0
UMTS I 2100	0,36	0,93	2,0
UMTS VIII 900	0,74	0,66	2,0
Wi Fi 2,4 GHz	0,05	0,36	2,0

Modelul CDMA

Bandă de frecvență ²	Corp ³	Cap	Limita SAR 1g FCC (W/kg)
Banda 800 MHz, Clasa 0	0,87	1,06	1,6
Banda 1900 MHz, Clasa 1	0,45	1,18	1,6
Wi Fi 2,4 GHz	0,15	0,54	1,6

Interferențele de radiofrecvență Emisiile de radiofrecvență provenind de la echipamente electronice pot afecta negativ operarea altor echipamente electronice, cauzându-le funcționarea defectuoasă. Deși iPhone este proiectat, testat și fabricat în conformitate cu reglementările care guvernează emisiile de radiofrecvență din țări precum Statele Unite ale Americii, Canada, Uniunea Europeană și Japonia, emițătoarele wireless și circuitele electrice din iPhone pot cauza interferențe cu alte echipamente electronice. În consecință, vă rugăm să adoptați următoarele măsuri de precauție:

Avion Este posibil ca utilizarea iPhone să fie interzisă în timpul călătoriilor cu avionul. Pentru mai multe informații despre utilizarea

² Este posibil ca iPhone-ul dvs. să fie configurat pentru compatibilitate cu una sau mai multe dintre benzile de frecvență listate, în funcție de tehnologia operatorului și de disponibilitatea rețelei. Banda de frecvență utilizată de iPhone variază în funcție de furnizorul de servicii wireless, de tehnologia wireless de și regiune.

³ iPhone poziționat la 10 mm distanță de corp.

modului avion pentru a dezactiva emițătorii wireless ai iPhone, consultați *Manualul de utilizare iPhone*.

Vehicule Este posibil ca emisiile de radiofrecvență din iPhone să afecteze sistemele electronice ale vehiculelor motorizate. Consultați producătorul sau reprezentanții acestuia în privința vehiculului dvs.

Stimulatoare cardiace Asociația Producătorilor din Industria de Sănătate (Health Industry Manufacturers Association) recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm între un telefon mobil wireless și un stimulator cardiac pentru a evita interferențele potențiale cu stimulatorul cardiac. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- Trebuie să țină întotdeauna iPhone-ul la o distanță mai mare de 15 cm față de stimulatorul lor cardiac atunci când telefonul este pornit
- Trebuie să nu poarte iPhone într-un buzunar la piept
- Trebuie să folosească urechea din partea opusă stimulatorului cardiac pentru a diminua potențialul de interferențe

Dacă aveți orice motiv de a suspecta apariția unor interferențe, opriți iPhone-ul imediat.

Compatibilitate cu protezele auditive iPhone a fost testat și evaluat în conformitate cu standardul de compatibilitate cu protezele auditive ANSI (American National Standard Institute) C63.19-2007. Standardul ANSI măsoară interferențele de radiofrecvență pentru cuplarea acustică (evaluare "M") și cuplarea inductivă cu protezele auditive operând în modul telecoil (evaluare "T"). Telefoanele trebuie să fie evaluate M3 sau superior și T3 sau superior pentru a fi compatibile cu protezele auditive în conformitate cu reglementările FCC.

Modelul CDMA iPhone 4 este compatibil cu protezele auditive în conformitate cu reglementările FCC. Modelul GSM iPhone 4 este compatibil cu protezele auditive în conformitate cu reglementările FCC atunci când Modul proteză auditivă este activat. Pentru activarea Modulului proteză auditivă pe iPhone 4, accesați Configurări > General > Accesibilitate. Activarea Modulului proteză auditivă poate reduce acoperirea celulară 2G. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea "Compatibilitatea cu protezele auditive" din *Manualul de utilizare iPhone*. Pentru evaluările curente ale iPhone-ului în privința compatibilității cu protezele auditive, accesați: www.apple.com/support/hac

Este posibil ca iPhone-ul să interfereze cu unele proteze auditive. Dacă resimțiți interferențe, consultați producătorul protezei auditive sau medicul dvs. pentru alternative sau remedii.

Compatibilitatea cu alte tehnologii wireless Acest telefon a fost testat și evaluat pentru utilizarea cu proteze auditive pentru unele dintre tehnologiile wireless pe care le utilizează. Cu toate acestea, este posibil ca unele tehnologii wireless mai noi utilizate de acest telefon să nu fi fost încă testate pentru utilizarea cu proteze auditive. Este important să încercați diferitele funcționalități ale acestui telefon în mod amănunțit și în diferite locuri, utilizându-vă proteza auditivă sau implantul cohlear, pentru a determina dacă sesizați orice zgomot de interferență. Consultați-vă cu furnizorul dvs. de servicii sau cu producătorul acestui telefon pentru informații despre compatibilitatea cu protezele auditive. Dacă aveți întrebări referitoare la politicile de returnare și schimbare a produselor, consultați-vă cu furnizorul dvs. de servicii sau comerciantul de telefoane.

Alte dispozitive medicale Dacă utilizați orice alt dispozitiv medical personal, consultați producătorul dispozitivului sau medicul dvs. pentru a afla dacă acesta este ecranat adecvat împotriva emisiilor de radiofrecvență din iPhone.

Instituții medicale Este posibil ca spitalele și instituțiile medicale să utilizeze echipamente deosebit de sensibile la emisiile de radiofrecvență externe. Oprțiți iPhone-ul atunci când personalul sau indicatoarele vă solicită acest lucru.

Zone de detonare și amplasamente semnalizate Pentru a evita interferențele cu operațiunile de detonare, oprțiți iPhone-ul când vă aflați într-o "zonă de detonare" sau în zonele semnalizate "Oprțiți radiocomunicațiile în duplex". Respectați toate indicatoarele și instrucțiunile.

Certificare și conformitate

Vizualizați pe iPhone marcasele de certificare și conformitate specifice acelui dispozitiv. Pentru vizualizare, selectați Configurări > General > Despre > Reglementări.

Australia/
Noua
Zeelandă



N122
Z844

Rusia



ME67

Brazilia



ANATEL
1465-10-1993

Taiwan



CCAI103G0090T9

Canada

ID IC: 579C-E2380A
IC ID: 579C-E2380B

U.E



Japonia



T AD 10-0008 202
R 202XY10671311
R 202MW10671311
R 202WW10671312
R 202WW10671311
R 202GZ10671311



T AD 10-0009 202
R 202XY10671321
R 202MW10671321
R 202WW10671322
R 202WW10671321
R 202GZ10671321



Africa de Sud



TA-2010/956
TA-2010/957
Approved

Costa Rica

sutel
00065-2010

Mexic



Cofetel: RTIAPA 108-0752-A2

Singapore

Complies with
IDA Standards
DB00063

Argentina

CNC: 25-8540, 25-8541, 25-8542

Coreea de
Sud



APA-A1332 (B)

Filipine



NTC
Type Approval No:
ESD-GEC-1000395

Indonezia

16GB: 16614/POSTEL/2010
32GB: 16234/POSTEL/2010
PLG. ID: 2597

Thailanda

CLASS B
NTC ID. B38504-10-0242

Emiratele
Arabe Unite

TRA ID: 0016472/08
TA: ER0039287/10

S.U.A



ID FCC: BCG-E2380A FCC ID: BCG-E2422A
FCC ID: BCG-E2380B FCC ID: BCG-E2422B

Important: Schimbările sau modificările neautorizate de Apple efectuate asupra acestui produs pot anula conformitatea electromagnetică (EMC) și wireless și pot nega autoritatea dvs. de a opera acest produs. Conformitatea EMC a acestui produs a fost demonstrată în condiții care au inclus utilizarea de dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului. Este important să utilizați dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului pentru a reduce posibilitatea de a cauza interferențe cu aparate radio, TV și alte dispozitive electronice.

Declarație de conformitate FCC

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will

not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canadian Compliance Statement (GSM Model)

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Conformitate cu reglementările Uniunii Europene (modelul GSM)

Acest echipament se conformează Recomandării Consiliului 1999/519/CE din 12 iulie 1999 privind limitarea expunerii publicului general la câmpuri electromagnetice (0–300 GHz). Acest echipament respectă următoarele standarde de conformitate:

EN 300 328, EN 301 489-17, EN 301 511, EN 301 908, EN 50385

Acest dispozitiv wireless se conformează Directivei R&TTE.

Declarație de conformitate UE (modelul GSM)

Български Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoja, kad korinio, „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc. tiddikjara li dan l-apparat ċellulari, Wi-Fi, u Bluetooth huwa konformi mar-rekwiziti essenzjali u dispozizzjonijiet oħra relevanti tad-Direttiva 1999/5/KE.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă la:
www.apple.com/euro/compliance

iPhone poate fi utilizat în următoarele țări:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

Restricții ale Comunității Europene (modelul GSM)

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Declarație de conformitate pentru Japonia— Declarație VCCI Class B (modelul GSM)

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Termene și condiții de utilizare iPhone

IMPORTANT: PRIN UTILIZAREA iPhone-ULUI, iPad-ULUI sau iPod TOUCH-ULUI DVS ("DISPOZITIV iOS"), SUNTEȚI DE ACORD CU OBLIGAȚIA DE A RESPECTA URMĂTOARELE CONDIȚII FORMULATE DE APPLE ȘI TERȚE PĂRȚI:

- CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE APPLE iOS
- ÎNȘTIINȚĂRI DIN PARTEA APPLE
- TERMENE ȘI CONDIȚII GOOGLE MAPS
- TERMENE ȘI CONDIȚII YOUTUBE

APPLE INC. CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE PENTRU iOS

Licență individuală

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE („LICENȚĂ”) ÎNAINTE DE A UTILIZA DISPOZITIVUL DVS. iOS SAU DE A DESCĂRCA ACTUALIZAREA SOFTWARE CARE ÎNSOȚEȘTE

ACEASTĂ LICENȚĂ. PRIN UTILIZAREA DISPOZITIVULUI DVS. iOS SAU DESCĂRCAREA UNEI ACTUALIZĂRI SOFTWARE, DUPĂ CAZ, SUNTEȚI DE ACORD CU OBLIGAȚIA DE A RESPECTA CLAUZELE ACESTEI LICENȚE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU CLAUZELE ACESTEI LICENȚE, NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL iOS SAU NU DESCĂRCAȚI ACTUALIZAREA SOFTWARE. ÎN CAZUL CUMPĂRĂTORILOR DISPOZITIVELOR iOS, DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU CONDIȚIILE LICENȚEI, PUTEȚI RETURNA DISPOZITIVUL iOS ÎN CADRUL PERIOADEI DE RETURNARE LA MAGAZINUL APPLE STORE SAU LA DISTRIBUITORUL AUTORIZAT DE LA CARE L-AȚI OBTINUT PENTRU A OBTINE RAMBURSAREA CONTRAVĂLORII ACESTUIA, ÎN CONFORMITATE CU POLITICA DE RETURNARE APPLE DE LA http://www.apple.com/legal/sales_policies/.

1. Generalități.

(a) Software-ul (inclusiv codul Boot ROM și alt software încapsulat), documentația, interfețele, conținutul, fonturile și orice alte date care însoțesc Dispozitivul dvs. iOS ("Software iOS original"), putând fi actualizat sau înlocuit prin îmbunătățiri ale funcționalităților, actualizări software sau software-uri de restaurare a sistemului furnizate de Apple ("Actualizări software iOS"), fie că se află în memorie doar pentru citire, pe orice alt suport sau în orice altă formă (Software-ul iOS original și Actualizările software iOS sunt referite în ansamblul lor prin denumirea de "Software iOS") vă este licențiat și nu vândut de către Apple Inc. ("Apple") pentru a fi utilizat doar în conformitate cu condițiile acestei Licențe. Apple și concesionarii săi își păstrează proprietatea asupra Software-ului iOS în sine și își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres.

(b) Apple, la discreția sa, poate pune la dispoziție Actualizări software iOS ulterioare pentru dispozitivul dvs. iOS. Este posibil ca Actualizările software iOS, dacă vor exista, să nu includă în mod necesar toate funcționalitățile software existente sau funcționalitățile noi pe care Apple le lansează pentru modele mai noi sau diferite de Dispozitive iOS. Clauzele acestei Licențe vor governa orice Actualizări software iOS furnizate de Apple care înlocuiesc și/sau suplimentează produsul Software iOS original, în afara cazului în care asemenea Actualizări software iOS sunt însoțite de o licență separată, caz în care vor governa clauzele licenței respective.

2. Utilizările permise de licență și restricțiile.

(a) Sub incidența termenelor și condițiilor acestei Licențe, vă este acordată o licență neexclusivă limitată de a utiliza Software-ul iOS pe un singur Dispozitiv iOS purtând marca Apple. Cu excepția derogărilor prevăzute în Secțiunea 2(b) de mai jos și în afara cazului existenței unor alte prevederi într-un contract separat în dvs. și Apple, această Licență nu permite ca Software-ul iOS să existe la un moment dat pe mai mult de un Dispozitiv iOS purtând marca Apple și vă este interzis să distribuiți sau să puneți la dispoziție Software-ul iOS printr-o rețea unde ar putea fi utilizat de mai multe dispozitive simultan. Această Licență nu vă acordă nici un drept de a utiliza interfețele proprietare Apple și alte proprietăți intelectuale în vederea conceperii, dezvoltării, fabricării, licențierii sau distribuirii unor terțe dispozitive și accesorii sau unor terțe aplicații software, destinate utilizării cu Dispozitive iOS. Unele dintre aceste drepturi sunt disponibile sub licențe distincte de la Apple. Pentru

mai multe informații despre dezvoltarea de terțe dispozitive și accesorii pentru Dispozitive iOS, vă rugăm să adresați un e-mail la madeforipod@apple.com. Pentru mai multe informații despre dezvoltarea de terțe aplicații software pentru Dispozitivele iOS, vă rugăm să adresați un e-mail la devprograms@apple.com.

(b) Sub incidența termenelor și condițiilor acestei Licențe, vă este acordată o licență neexclusivă limitată de a descărca Actualizarea Software iOS ce pot fi puse la dispoziție de către Apple pentru modelul dvs. de Dispozitiv iOS pentru a actualiza sau pentru a restaura software-ul de pe orice astfel de Dispozitiv iOS pe care îl dețineți sau pe care îl aveți sub control. Această Licență nu vă permite să actualizați sau să restaurați niciun Dispozitiv iOS pe care nu îl dețineți sau pe care nu îl aveți sub control, și vă interzice să distribuiți sau să puneți la dispoziție Actualizările software iOS într-o rețea unde ar putea fi utilizate de mai multe dispozitive sau computere simultan. Dacă descărcați o Actualizare software iOS pe computerul dvs, aveți dreptul să realizați o singură copie a Actualizării software iOS, stocată pe computerul dvs. Într-o formă citibilă de către mașină doar cu rol de copie de siguranță, cu condiția imperativă ca această copie de siguranță să includă toate înștiințările despre drepturile de autor și alte drepturi de proprietate conținute în original.

(c) Nu vă sunt permise și sunteți de acord să nu întreprindeți, sau să permiteți altora să întreprindă, copierea (cu excepția celei permise în mod expres de prezenta Licență), decompilarea, procedee de reverse-engineering, dezasamblarea, încercarea de a deriva codului sursă, decriptarea, modificarea, sau crearea de lucrări derivate ale Software-ului iOS sau ale oricărui servicii furnizate de Software-ul iOS, sau ale oricărei părți a acestora (cu excepția cazului și doar în măsura în care oricare dintre restricțiile precedent menționate este interzisă prin dispoziții legale sau în măsura în care ar putea fi permise prin condițiile de licențiere ce guvernează utilizarea componentelor open-source incluse în Software-ul iOS). Orice tentative de acest gen constituie o încălcare a drepturilor Apple și ale concesionarilor săi pentru Software-ul iOS.

(d) Prin stocarea de conținut pe Dispozitivul dvs. iOS, dvs. realizați o copie digitală. În unele jurisdicții este ilegală realizarea de copii digitale fără permisiunea prealabilă a titularului drepturilor. Software-ul iOS poate fi utilizat pentru a reproduce materiale atâta timp cât această utilizare se limitează la reproducerea materialelor neprotejate prin drepturi de autor, materialelor pentru care dețineți dreptul de autor, sau materialelor pe care sunteți autorizat sau pentru care dispuneți de o permisiune legală pentru a le reproduce.

(e) Sunteți de acord să utilizați Software-ul și Serviciile iOS (așa cum sunt definite în Secțiunea 5 de mai jos) în conformitate cu toate legile în vigoare, inclusiv legile locale ale țării sau regiunii în care aveți domiciliul sau în care descărcați sau utilizați Software-ul și Serviciile iOS.

(f) Utilizarea și accesarea anumitor funcționalități ale Software-ului iOS și a anumitor Servicii (așa cum sunt definite în Secțiunea 5) pot necesita din partea dvs. aplicarea pentru o combinație unică de nume de utilizator și parolă, cunoscută drept ID Apple. În plus, luați la cunoștință că numeroase funcționalități și Servicii ale Software-ului iOS transmit date și pot avea impact asupra costurilor asociate abonamentului dvs. de

date și că sunteți responsabil pentru asemenea costuri. Pentru mai multe informații, consultați Manualul de utilizare al Dispozitivului dvs. iOS.

3. Transferarea. Sunt interzise închirierea, darea în leasing, împrumutul, redistribuirea sau sublicențierea Software-ului iOS. Cu toate acestea, puteți realiza o transferare unică și permanentă a tuturor drepturilor dvs. de licență asupra Software-ului iOS către o altă parte, asociată cu transferarea proprietății Dispozitivului dvs. iOS, în următoarele condiții: (a) transferul trebuie să includă Dispozitivul dvs. iOS și Software-ul iOS în integralitatea sa, inclusiv toate părțile componente, suportul original, materialele tipărite și această Licență; (b) nu veți păstra nici o copie a Software-ului iOS, integrală sau parțială, inclusiv copiile stocate pe un computer sau pe un alt dispozitiv de stocare; și (c) partea care va primi Software-ul iOS va lua la cunoștință și va accepta termenele și condițiile din prezenta Licență.

4. Consimțământul referitor la utilizarea datelor.

(a) Date de diagnoză și utilizare. Dacă optați pentru colectarea informațiilor de diagnoză și utilizare, sunteți de acord că Apple, societățile sale subsidiare și agenții săi pot colecta, întreține, procesa și utiliza informații de diagnoză, tehnice, de utilizare și aferente, incluzând dar fără a se limita la informații despre Dispozitivul dvs. iOS, computerul dvs, software-ul dvs. (sistem de operare și aplicații) și perifericele dvs, informații care sunt colectate periodic pentru a facilita punerea la dispoziție de actualizări software, asistență pentru produs și alte servicii (dacă este cazul) asociate Software-ului iOS și pentru a verifica conformitatea cu clauzele acestei Licențe. Apple poate utiliza aceste informații, atâta vreme cât acestea sunt colectate într-o formă care nu vă identifică personal, pentru furnizarea și îmbunătățirea produselor sau serviciilor Apple. Dacă ați optat favorabil și aveți serviciile de localizare activate, este posibil ca localizarea dispozitivului dvs. să fie, de asemenea, trimisă pentru a ajuta Apple la analiza problemelor referitoare la performanțele wireless sau celulare (de exemplu, puterea sau slăbiciunea unui semnal celular într-un anumit loc). Pentru a ajuta partenerii și terții dezvoltatori Apple la îmbunătățirea software-ului, hardware-ului și serviciilor acestora concepute pentru a fi utilizate cu produse Apple, este posibil ca Apple să furnizeze acestor parteneri sau dezvoltatori un subansamblu de informații de diagnoză care sunt relevante pentru software-ul, hardware-ul și/sau serviciului partenerului sau dezvoltatorului respectiv, atâta timp cât informațiile de diagnoză sunt într-o formă care nu vă identifică personal.

(b) Date de localizare geografică. Apple și partenerii și concesionarii săi pot furniza prin intermediul Dispozitivului dvs. iOS anumite servicii care se bazează pe informații de localizare geografică. Pentru a furniza și optimiza aceste servicii, în cazul în care acestea sunt disponibile, Apple și partenerii și concesionarii săi pot transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza datele localizării dvs, inclusiv localizarea geografică în timp real a Dispozitivului dvs. iOS, informații despre vitezele de deplasare pe șosele și interogările de căutare referitoare la localizarea geografică. Datele și interogările de localizare geografică colectate de Apple sunt colectate într-o formă care nu vă identifică personal și pot fi utilizate de Apple și partenerii și licențiații săi pentru a furniza produse și servicii bazate pe localizare. **Prin utilizarea oricărui servicii bazate pe localizarea geografică pe Dispozitivul dvs. iOS, sunteți de acord și consimțiți ca**

Apple și partenerii și concesionarii săi să poată transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza datele și interogările dvs. de localizare geografică pentru a furniza și optimiza produse și servicii bazate pe localizarea geografică și traficul rutier. Vă puteți retrage în orice moment consimțământul accesând configurarea Servicii de localizare de pe Dispozitivul dvs. iOS și dezactivând global configurarea Servicii de localizare sau dezactivând configurările individuale de localizare pentru fiecare articol cu funcționalități de localizare de pe Dispozitivul dvs. iOS. Dezactivarea acestor caracteristici de localizare va avea impact doar asupra funcționalităților bazate pe localizarea geografică a Dispozitivului dvs. iOS și nu va afecta acele caracteristicile ale Dispozitivului iOS care nu se bazează pe localizarea geografică. Când utilizați pe Dispozitivul iOS aplicații sau servicii ale unor terțe părți care utilizează sau furnizează date de localizare geografică, trebuie să respectați și să luați la cunoștință clauzele și politica de confidențialitate ale acestor terțe părți privind utilizarea datelor de localizare geografică de către aplicațiile sau serviciile respectivelor terțe părți.

(c) **Siri.** Dacă Dispozitivul dvs. iOS este compatibil cu Siri, care include funcționalitatea de dictare, aceste funcționalități vă permit să formulați solicitări, să dați comenzi și să dictați text dispozitivului dvs. folosindu-vă vocea. Atunci când utilizați Siri, lucrurile pe care le spuneți vor fi înregistrate și trimise la Apple pentru procesarea solicitărilor dvs. Dispozitivul dvs. va trimite la Apple și alte informații, precum prenumele și pseudonimul dvs; numele, pseudonimele și relația cu dvs. (de exemplu, "tata") corespunzătoare contactelor din agenda dvs; și numele melodiilor din din colecția dvs. (denumite în ansamblu "Datele utilizatorului"). Toate aceste date sunt utilizate pentru ca Siri să vă înțeleagă mai bine și să recunoască ceea ce spuneți. Datele nu sunt asociate cu alte date pe care este posibil ca Apple să le aibă ca urmare a utilizării altor servicii Apple de către dvs. **Prin utilizarea Siri, sunteți de acord și consimțiți ca Apple și partenerii și concesionarii săi să poată transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza aceste informații, inclusiv comenzile dvs. vocale și Datele de utilizator, pentru furnizarea și îmbunătățirea funcționalității Siri și a altor produse și servicii Apple.** Dacă aveți serviciile de localizare activate, la Apple va fi trimisă și localizarea dispozitivului dvs. din momentul în care formulați o solicitare în vederea îmbunătățirii răspunsurilor oferite de către Siri la solicitările dvs. bazate pe localizarea. Puteți dezactiva serviciile de localizare pentru Siri accesând configurarea Servicii de localizare de pe Dispozitivul dvs. iOS și dezactivând configurarea individuală de localizare pentru Siri. De asemenea, puteți dezactiva integral Siri în orice moment. Pentru a face aceasta, deschideți Configurări, apăsați General, apăsați Siri și glisați comutatorul Siri la poziția "dezactivat". În plus, puteți restricționa posibilitatea de a utiliza Siri în secțiunea corespunzătoare configurării Restricții.

(d) **FaceTime.** Funcționalitatea de apelare video a Software-ului iOS ("FaceTime") necesită acces la Internet și este posibil să nu fie disponibilă în toate țările sau regiunile. Utilizarea FaceTime este condiționată de conformarea dvs. la prevederile Secțiunii 2(e) de mai sus. Pentru configurarea FaceTime și pentru inițierea și recepționarea de apeluri FaceTime între dvs. și alți utilizatori FaceTime, sunt necesari anumiți identificatori unici pentru Dispozitivul iOS și contul dvs.

Acești identificatori unici pot include adresa (adresele) dvs. de e-mail, informațiile ID-ului Apple pe care îl furnizați, un identificator hardware pentru Dispozitivul dvs. iOS și numărul de telefon al iPhone-ului dvs. **Prin utilizarea Software-ului iOS, acceptați că Apple poate transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza acești identificatori în scopul furnizării și îmbunătățirii funcționalității FaceTime.** Înțelegeți că numărul de telefon al iPhone-ului dvs. va fi afișat celelalte părți din apelul video (chiar dacă aveți un număr blocat) sau adresa dvs. de e-mail va fi afișată, în funcție de configurarea pentru care optați. Dacă utilizați un iPad sau iPod touch capabil de FaceTime, adresa dvs. de e-mail va fi afișată celelalte părți din apelul video. Puteți dezactiva funcționalitatea FaceTime accesând configurarea FaceTime de pe Dispozitivul dvs. iOS sau accesând configurarea Restricții și activând restricția FaceTime.

(e) **iMessage.** Este posibil ca funcționalitatea de mesagerie a Software-ului iOS ("iMessage") să nu fie disponibilă în toate țările sau regiunile. Utilizarea iMessage este condiționată de conformarea dvs. la prevederile Secțiunii 2(e) de mai sus. Pentru configurarea iMessage și pentru inițierea și recepționarea de mesaje iMessage între dvs. și alți utilizatori de Dispozitive iOS, sunt necesari anumiți identificatori unici pentru Dispozitivul iOS și contul dvs. Acești identificatori unici pot include adresa (adresele) dvs. de e-mail, informațiile ID-ului Apple pe care îl furnizați, un identificator hardware pentru Dispozitivul dvs. iOS și numărul de telefon al iPhone-ului dvs. **Prin utilizarea Software-ului iOS, acceptați că Apple poate transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza acești identificatori în scopul furnizării și îmbunătățirii serviciului iMessage.** Serviciul iMessage necesită o conexiune Wi-Fi sau o conexiune celulară de date. Pentru a facilita livrarea mesajelor dvs. iMessages și pentru a vă da posibilitatea să păstrați conversațiile pe dispozitivele dvs, Apple poate stoca mesajele dvs. iMessages într-o formă criptată pentru o perioadă limitată de timp. Dacă mesajul dvs. nu poate fi trimis ca iMessage, este posibil ca mesajul dvs. să fie trimis ca mesaj SMS sau MMS, caz în care se pot aplica costurile pentru servicii de mesagerie ale operatorului. Înțelegeți că numărul de telefon al iPhone-ului dvs. va fi afișat celelalte părți (chiar dacă aveți un număr blocat) sau adresa dvs. de e-mail va fi afișată, în funcție de configurarea pentru care optați. Dacă utilizați un iPad sau iPod touch capabil de iMessage, adresa dvs. de e-mail va fi afișată celelalte părți. Puteți dezactiva serviciul iMessage accesând configurarea iMessage de pe Dispozitivul dvs. iOS.

(f) **Photo Stream.** Prin utilizarea funcționalității Photo Stream din iCloud, acceptați că Apple poate să stocheze pozele realizate pe Dispozitivul dvs. iOS sau încărcate de pe computerul dvs. pentru o perioadă limitată de timp și să trimită automat pozele către celelalte Dispozitive iOS sau computere Apple capabile de Photo Stream. Rețineți că la un moment dat poate fi stocat un număr limitat de poze, iar pozele mai vechi vor fi șterse automat din fluxul în decursul timpului. Toate pozele pe care doriți să le păstrați trebuie să fie salvate în albumul dvs. Rolă film, în alt album sau pe computerul dvs. Rezoluția pozelor poate varia în funcție de pe care sunt descărcate pozele. Dacă nu doriți să utilizați fluxul foto, puteți dezactiva funcționalitatea Photo Stream pe toate dispozitivele iOS sau computerele dvs. capabile de Photo Stream. Utilizarea funcționalității Photo Stream face integral obiectul

termenelor și condițiilor acestui contract și a Termenelor și condițiilor iCloud aflate la: <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>.

(g) **Publicitate bazată pe interes.** Apple vă poate furniza publicitate mobilă, bazată pe interes. Dacă nu doriți să recepționați reclame relevante pe Dispozitivul dvs. iOS, puteți opta împotriva accesând acest link pe Dispozitivul dvs. iOS: <http://oo.apple.com>. Dacă optați împotriva, veți continua să recepționați același număr de reclame mobile, dar acestea pot fi mai puțin relevante, deoarece nu vor fi bazate pe interesele dvs. Este posibil să vedeți, în continuare, reclame asociate conținutului într-o pagină web sau într-o aplicație sau bazate pe alte informații non-personale. Această optare împotriva se aplică doar serviciilor publicitare Apple și nu afectează publicitatea bazată pe interes provenită de la alte rețele publicitare.

(h) **Politică de confidențialitate.** Informațiile dvs. vor fi întotdeauna tratate în concordanță cu Politica de confidențialitate Apple, care este încorporată prin referință în această Licență și poate fi vizualizată la: www.apple.com/privacy/.

5. Serviciile și Materialele unor terțe părți.

(a) Software-ul iOS permite accesul la Apple iTunes Store, App Store, Game Center, iCloud și alte servicii și site-uri web aparținând Apple și unor terțe părți (referite colectiv și individual sub denumirea de "Servicii"). Este posibil ca aceste Servicii să nu fie disponibile în toate limbile sau în toate țările. Utilizarea acestor Servicii necesită acces la Internet și utilizarea anumitor Servicii poate necesita un ID Apple, poate necesita din partea dvs. acceptarea unor termene suplimentare și poate face obiectul unor costuri suplimentare. Prin utilizarea acestui software în asociere cu un ID Apple, un cont iTunes Store, un cont Game Center sau un cont iCloud, acceptați condițiile de utilizare în vigoare pentru contul respectiv, precum cea mai recentă versiune a Termenelor și condițiilor iTunes Store sau a Termenelor și condițiilor Game Center, pe care le puteți accesa și consulta la <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> sau, respectiv, a Termenelor și condițiilor iCloud care se află la <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>.

(b) Dacă vă abonați la iCloud, anumite funcționalități iCloud precum "Back Up" și "Find My iPhone" pot fi accesate direct din Software-ul iOS. Luați la cunoștință și acceptați că utilizarea iCloud și a acestor funcționalități face obiectul celor mai recente termene și condiții ale serviciului iCloud, pe care le puteți accesa și analiza la: <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>.

(c) Înțelegeți că prin utilizarea oricăruia dintre Servicii este posibil să întâlniți conținut ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil, conținut ce poate sau nu să fi fost identificat ca având limbaj explicit, și că rezultatele oricărei căutări sau accesarea oricărei adrese URL pot genera automat și neintenționat linkuri sau referințe către materiale discutabile. Cu toate acestea, sunteți de acord să utilizați Serviciile pe propriul risc și Apple nu va fi considerat răspunzător pentru conținutul ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil.

(d) Unele Servicii pot afișa, include sau pune la dispoziție conținut, date, informații, aplicații sau materiale de la terțe părți ("Materiale ale unor terțe părți") sau pot furniza linkuri către anumite site-uri web ale unor terțe părți. Prin utilizarea acestor Servicii, recunoașteți și sunteți de

acord că Apple nu poate fi considerat răspunzător pentru examinarea sau evaluarea conținutului, acurateții, integralității, actualității, validității, respectării drepturilor de autor, legalității, decenței, calității sau oricărui alt aspect al unor asemenea Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți. Apple, reprezentanții săi și societățile sale afiliate sau subsidiare nu garantează, nu aprobă, nu susțin și nu își asumă răspunderea față de dvs. sau orice altă persoană pentru orice Servicii, Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți, sau pentru orice alte materiale, produse sau servicii ale unor terțe părți. Materialele unor terțe părți și linkurile către alte site-uri web sunt furnizate strict pentru propria dvs. comoditate.

(e) Informațiile financiare afișate de către orice Servicii sunt doar cu titlu informativ și nu trebuie să vă bazați pe ele drept recomandări pentru investiții. Înainte de a executa orice tranzacție bursieră bazată pe informațiile obținute prin intermediul Serviciilor, este recomandat să consultați un specialist financiar sau în investiții, care este calificat din punct de vedere legal pentru a furniza consultanță financiară sau de investiții în țara sau în regiunea dvs. Datele de localizare geografică furnizate de orice servicii sunt doar pentru orientare generală și nu trebuie să vă bazați pe ele în situații care necesită informații precise de localizare sau în care datele de localizare eronate, imprecise, întârziate sau incomplete pot duce la moarte, vătămare personală sau daune materiale sau de mediu. Nici Apple și nici unul dintre furnizorii săi de conținut nu garantează disponibilitatea, acuratețea, integralitatea, fiabilitatea sau actualitatea informațiilor bursiere, a datelor de localizare geografică sau a oricăror alte date afișate de către orice Servicii.

(f) Sunteți de acord că Serviciile includ conținut, informații și materiale protejate prin drepturi de proprietate care sunt deținute de către Apple și/sau concesionarii săi, și sunt protejate prin legile referitoare la proprietatea intelectuală și alte legi, incluzând dar fără a se limita la legea dreptului de autor. Sunteți de acord că nu veți utiliza asemenea conținut, informații și protejate prin drepturi de proprietate în nici un alt mod decât cel permis de Servicii și în nici o altă modalitate inconsistentă cu clauzele acestei Licențe sau care încalcă orice drepturi de proprietate ale unei terțe părți sau ale Apple. Nici o porțiune a Serviciilor nu poate fi reprodusă sub nici o formă și prin nici un mijloc. Sunteți de acord să nu modificați, închiriați, dați în leasing, împrumutați, vindeți, distribuiți sau să creați lucrări derivate pe baza Serviciilor, de nici o manieră, și nu veți exploata Serviciile în nici un mod neautorizat, incluzând dar fără a se limita la utilizarea Serviciilor pentru transmiterea de viruși, viermi, troieni sau alte tipuri de malware pentru computer sau pentru violarea sau supra-încărcarea capacității rețelei. De asemenea, sunteți de acord să nu utilizați Serviciile în nici o manieră pentru a hărțui, abuza, spiona, amenința, defăima sau pentru a încălca sau viola în orice fel drepturile oricărei alte părți, și că Apple nu face în nici un fel responsabil pentru asemenea utilizări din partea dvs., nici pentru orice mesaje sau transmisii hărțuitoare, amenințătoare, defăimătoare, ofensatoare, ilicite sau ilegale pe care le-ați putea recepționa ca rezultat al utilizării oricăruia dintre Servicii.

(g) În plus, Serviciile și Materialele unor terțe părți ce pot fi accesate, afișate sau asociate prin linkuri de pe Dispozitivul iOS nu sunt disponibile în toate limbile sau în toate țările sau regiunile. Apple nu

face nicio reprezentare că asemenea Servicii și Materiale sunt adecvate sau disponibile pentru utilizare în indiferent ce localizare geografică particulară. În măsura în care optați să utilizați sau să accesați asemenea Servicii și Materiale, o faceți prin propria dvs. inițiativă și sunteți responsabil pentru conformitatea cu orice legi în vigoare, inclusiv dar fără a se limita la legile în vigoare locale. Apple și licențiatorii săi își rezervă dreptul de a modifica, suspenda, elimina sau dezactiva accesul la orice Servicii în orice moment și fără înștiințare prealabilă. Apple nu va fi în nici un caz răspunzător pentru eliminarea sau dezactivarea accesului la oricare asemenea Servicii. Apple poate impune de asemenea limite asupra utilizării sau accesării unor anumite Servicii, în orice caz și fără înștiințare prealabilă sau asumare a răspunderi.

6. Încetarea. Această Licență este în vigoare până la încetarea sa. Drepturile dvs. decurgând din această Licență vor înceta automat sau nu vor continua să mai fie în vigoare fără înștiințare din partea Apple dacă nu vă conformați oricărei condiții din această Licență. După încetarea acestei Licențe, trebuie să încetați orice utilizare a Software-ului iOS. Prevederile secțiunilor 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12 și 13 ale prezentei Licențe vor fi aplicabile și după orice asemenea încetare.

7. Exonerarea de garanții.

7.1 Dacă sunteți un client care este un consumator (cineva care utilizează Software-ul iOS în afara activităților comerciale sau profesionale), este posibil să aveți drepturi legale în țara dvs. de reședință care să interzică aplicarea următoarelor limitări în cazul dvs, și, acolo unde sunt interzise, acestea nu se vor aplica în cazul dvs. Pentru a afla informații suplimentare despre drepturi, ar trebui să contactați o organizație locală în domeniul consultanței pentru consumatori.

7.2 **RECUNOAȘTEȚI ȘI ACCEPTAȚI ÎN MOD EXPRES CĂ, ÎN LIMITELE PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR iOS SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC ȘI CĂ VĂ ASUMAȚI INTEGRAL RISCURILE RELATIVE LA CALITATE SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚĂ, ACURATEȚE ȘI EFORT.**

7.3 **ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, SOFTWARE-UL iOS ȘI SERVICIILE FURNIZATE DE SOFTWARE-UL iOS SUNT FURNIZATE "CA ATARE" ȘI "ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE", CU TOATE DEFECTELE ȘI FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, IAR APPLE ȘI LICENȚIATORII APPLE (REFERIȚI COLECTIV PRIN DENUMIREA "APPLE" ÎN CADRUL SECȚIUNILOR 7 ȘI 8) SE EXONEREAZĂ DE ORICE GARANȚII ȘI CONDIȚII RELATIVE LA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE iOS, FIE ELE EXPLICITE, IMPLICITE SAU LEGALE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE ȘI/SAU CONDIȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ LINIȘTITĂ ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI.**

7.4 **APPLE NU GARANTEZĂ CĂ UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR iOS VA FI LIPSITĂ DE PROBLEME, CĂ FUNCȚIILE CONȚINUTE SAU SERVICIILE EXECUTATE DE SOFTWARE-UL iOS VOR CORESPUNDE CERINȚELOR DVS, CĂ OPERAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR iOS VA FI NEÎNTRERUPTĂ SAU LIPSITĂ DE ERORI, CĂ ORICE SERVICIU VA CONTINUA SĂ FIE PUS LA DISPOZIȚIE, CĂ DEFECTELE DIN SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE iOS VOR FI CORECTATE, SAU CĂ SOFTWARE-UL iOS**

VA FI COMPATIBIL SAU VA FUNCȚIONA CU ORICE SOFTWARE, APLICAȚII SAU SERVICII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI. INSTALAREA ACESTUI SOFTWARE POATE AFECTA POSIBILITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR SAU SERVICIILOR UNOR TERȚE PĂRȚI.

7.5 ÎN PLUS, RECUNOAȘTEȚI CĂ SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE iOS NU SUNT DESTINATE SAU ADECVATE PENTRU UTILIZAREA ÎN SITUAȚII SAU MEDII ÎN CARE DEFECTAREA SAU ÎNTĂRZIERILE SOFTWARE-ULUI SAU SERVICIILOR iOS, SAU ERORILE SAU INEXACTITĂȚILE DIN CONȚINUTUL, DATELE SAU INFORMAȚIILE FURNIZATE DE ACESTE, AR PUTEA DUCE LA MOARTE, VĂTĂMARE PERSONALĂ SAU DAUNE IMPORTANTE FIZICE SAU DE MEDIU, INCLUZÂND FĂRĂ LIMITARE OPERAREA INSTALAȚIILOR NUCLEARE, SISTEMELOR DE NAVIGARE SAU DE COMUNICAȚII AERIENE, SISTEMELOR DE CONTROL AL TRAFICULUI AERIAN, APARATELOR DE MENȚINERE ARTIFICALĂ A VIEȚII SAU A SISTEMELOR DE ARMAMENT.

7.6 NICIO INFORMAȚIE SAU RECOMANDARE COMUNICATĂ VERBAL SAU ÎN SCRIS DE CĂTRE APPLE SAU UN REPREZENTANT AUTORIZAT APPLE NU VA CONSTITUI O GARANȚIE. ÎN CAZUL ÎN CARE SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE iOS SE VOR DOVEDI DEFECTUOASE, VĂ VEȚI ASUMA INTEGRAL SUPTORAREA COSTURILOR PENTRU TOATE DEPANĂRILE, REPARAȚIILE SAU CORECTURILE NECESARE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE SAU LIMITĂRILE DREPTURILOR LEGALE APLICABILE ALE CONSUMATORULUI, AȘA ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS.

8. Limitarea răspunderii. ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, APPLE NU VA FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTOR PENTRU VĂTĂMĂRI PERSONALE ȘI NICI PENTRU DAUNE INCIDENTALE, SPECIALE, INDIRECTE SAU CONSECUTIVE DE NICI UN FEL, INCLUZÂND, FĂRĂ LIMITARE, DAUNELE REZULTATE DIN PIERDERI DE PROFIT, CORUPERA SAU PIERDEREA DATELOR, EȘECUL DE A TRANSMITE SAU DE A RECEPȚIONA ORICE DATE, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU ORICE ALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, REZULTATE DIN SAU AVÂND LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SAU INABILITATEA DVS. DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR iOS SAU ORICĂRUI SOFTWARE SAU APLICAȚII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI ÎN CORELAȚIE CU SOFTWARE-UL iOS, INDIFERENT CARE AR FI CAUZA, FĂRĂ A ȚINE CONT DE TEORIA RĂSPUNDERII CIVILE (RĂSPUNDERE CONTRACTUALĂ, EXTRA CONTRACTUALĂ SAU DE ALT FEL) ȘI CHIAI DACĂ APPLE A FOST AVIZAT ASUPRA POSIBILITĂȚII UNOR ASTFEL DE DAUNE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU VĂTĂMĂRI PERSONALE, SAU PENTRU DAUNE INCIDENTALE SAU CONSECUTIVE, AȘA ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA ACESTE LIMITĂRI SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. Răspunderea totală din partea Apple pentru toate daunele dvs. (în afara celei pe care legislația în vigoare ar putea-o cere în cazurile implicând vătămarea personală) nu va depăși în nici o eventualitate suma de două sute cincizeci de dolari americani (250,00\$). Limitările de mai sus se vor aplica inclusiv în cazul în care compensația menționată mai sus nu reușește să își realizeze scopul esențial.

9. Certificate digitale. Software-ul iOS conține funcționalități care îi permit să accepte certificate digitale emise fie de către Apple, fie de către terțe părți. DVS. SUNTEȚI SINGURUL RESPONSABIL ÎN PRIVINȚA DECIZIEI DE A AVEA SAU NU ÎNCREDERE ÎNTR-UN CERTIFICAT EMIS

FIE DE CĂTRE APPLE, FIE DE CĂTRE O TERȚĂ PARTE. UTILIZAREA CERTIFICATELOR DIGITALE DE CĂTRE DVS. SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC. ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, APPLE NU OFERĂ NICI UN FEL DE GARANȚII SAU DECLARAȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, ASUPRA VANDABILITĂȚII SAU ADECVĂRII PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚII, SECURITĂȚII SAU NEÎNCĂLCĂRII DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI CU PRIVIRE LA CERTIFICATELE DIGITALE.

10. Controlul exporturilor. Nu puteți utiliza, exporta sau reexporta Software-ul iOS decât în conformitate cu legislația Statelor Unite ale Americii și cu legislația din jurisdicțiile de unde a fost obținut Software-ul iOS. În particular, dar fără limitare, Software-ul iOS nu poate fi exportat sau reexportat (a) în orice țări supuse unui embargo de către Statele Unite ale Americii (b) oricărei persoane aflate pe lista "Specially Designated Nationals" a Ministerului de Finanțe din Statele Unite ale Americii sau pe listele "Denied Person" sau "Denied Entity" ale Ministerului Comerțului din Statele Unite ale Americii. Prin utilizarea Software-ului iOS, dvs. declarați și garantați că nu vă aflați în nici una dintre aceste țări și pe nici una dintre aceste liste. De asemenea, sunteți de acord că nu veți utiliza Software-ul iOS în nici un scop interzis de legislația Statelor Unite ale Americii, incluzând, fără limitare, dezvoltarea, proiectarea, fabricarea sau producția de rachete, arme nucleare, chimice sau biologice.

11. Utilizatorii finali din Guvernul Statelor Unite. Software-ul iOS și documentația aferentă sunt "Commercial Items" (articole comerciale), așa cum este definit acest termen în clauza 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constând în "Commercial Computer Software" (software comercial) și "Commercial Computer Software Documentation" (documentație pentru software comercial), așa cum sunt definiți acești termeni în clauzele 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. §227.7202, după caz. În conformitate cu clauza 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. între §227.7202-1 și 227.7202-4, după caz, elementele "Commercial Computer Software" și "Commercial Computer Software Documentation" sunt licențiate utilizatorilor finali din Guvernul Statelor Unite (a) doar ca și "Commercial Items" și (b) doar acompaniate de aceleași drepturi garantate tuturor celorlalți utilizatori în conformitate cu condițiile generale aici incluse. Drepturile nepublicate sunt rezervate în virtutea legilor drepturilor de autor în vigoare în Statele unite ale Americii.

12. Legea guvernantă și independența clauzelor. Această Licență va fi guvernată și interpretată în conformitate cu legislația Statului California, excluzând prevederile dreptului internațional privat. Această Licență nu va fi guvernată de Convenția Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri, a cărei aplicare este exclusă în mod expres. Dacă sunteți un consumator din Regatul Unit, această Licență va fi guvernată de legile corespunzătoare jurisdicției reședinței dvs. Dacă, din orice motiv, o instanță a unei jurisdicții competente găsește orice prevedere a Licenței ca fiind inaplicabilă, în totalitate sau în parte, celelalte prevederi rămân în continuare aplicabile integrale.

13. Integralitatea acordului; Limba prevalentă. Această Licență constituie integralitatea acordului între dumneavoastră și Apple cu privire la utilizarea Software-ului iOS și înlocuiește toate înțelegerile anterioare sau actuale asupra acestui subiect. Nici un amendament și nici o modificare pentru această Licență nu vor căpăta efect în afara cazului

în care sunt scrise și semnate de către Apple. Orice traducere a acestei Licențe este realizată pentru necesități locale și, în eventualitatea unei contradicții între versiunea în limba engleză și versiunea într-o altă limbă, versiunea în limba engleză va prevala în măsura în care nu este interzis de către legislația locală din jurisdicția dvs.

14. Recunoașterea terțelor părți. Unele părți ale Software-ului iOS pot utiliza sau include software de la terțe părți și alte materiale protejate prin drepturi de autor. Recunoașterea, condițiile de licențiere și limitările răspunderii pentru asemenea materiale sunt conținute în documentația electronică pentru Software-ul iOS, și utilizarea acestor materiale este guvernată de condițiile de utilizare respective. Utilizarea Google Safe Browsing Service este sub incidența condițiilor de utilizare Google (http://www.google.com/terms_of_service.html) și a politicii de confidențialitate Google (<http://www.google.com/privacypolicy.html>).

15. Utilizarea MPEG-4; Mențiunea H.264/AVC.

(a) Software-ul iOS conține funcționalități de codificare și/sau decodificare video MPEG-4. Software-ul iOS este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Visual pentru utilizare personală și necomercială din partea unui consumator pentru (i) codificarea de video în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual ("video MPEG-4") și/sau (ii) decodificarea de video MPEG-4 care a fost codificat de un consumator angajat într-o activitate personală și necomercială și/sau a fost obținut de la un furnizor de video licențiat de MPEG LA pentru a furniza video MPEG-4. Nici o licență nu este acordată și nu trebuie considerată implicită pentru orice alt fel de utilizare. Informații suplimentare, inclusiv referitoare la utilizarea și licențierea în scopuri promoționale, interne și comerciale pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. Consultați <http://www.mpegla.com>.

(b) Software-ul iOS conține funcționalitate de codificare și/sau decodificare AVC, utilizarea comercială a H.264/AVC necesită licențiere suplimentară și următoarele clauze se aplică: FUNCȚIONALITATEA AVC DIN SOFTWARE-UL iOS ESTE LICENȚIATĂ AICI DOAR PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DIN PARTEA UNUI CONSUMATOR PENTRU (i) CODIFICAREA DE VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC ("VIDEO AVC") ȘI/SAU (ii) DECODIFICAREA DE VIDEO AVC CARE A FOST CODIFICAT DE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU VIDEO AVC CARE A FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR DE VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA VIDEO. INFORMAȚII REFERITOARE LA ALTE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERI POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA L.L.C. CONSULTAȚI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

16. Restricțiile serviciului Yahoo Search. Serviciul Yahoo Search disponibil prin intermediul Safari este licențiat pentru utilizare doar în următoarele țări și regiuni: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgia, Bermude, Brazilia, Bulgaria, Canada, Insulele Cayman, Chile, China, Columbia, Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Republica Dominicană, Ecuador, El Salvador, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Grenada, Guatemala, Hong Kong, Ungaria, Islanda, India, Indonezia, Irlanda, Italia, Jamaica, Japonia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malaezia, Malta, Mexic, Olanda, Noua Zeelandă, Nicaragua, Norvegia, Panama, Peru, Filipine, Polonia, Portugalia, Puerto Rico, România, Singapore, Slovacia, Slovenia, Coreea de Sud, Spania, St. Lucia, St. Vincent, Suedia,

Elveția, Taiwan, Thailanda, Bahamas, Trinidad și Tobago, Turcia, Marea Britanie, Uruguay, Statele Unite ale Americii și Venezuela.

17. Mențiunea Microsoft Exchange. Configurarea de e-mail Microsoft Exchange din Software-ul iOS este licențiată doar pentru sincronizare "over the air" a informațiilor, precum e-mailuri, contacte, calendare și activități, între iOS-ul dvs. și Microsoft Exchange Server sau alt software tip server licențiat de Microsoft pentru a implementa protocolul Microsoft Exchange ActiveSync.

EA0790

Rev. 15/8/11

ÎNȘTIINȚĂRI DIN PARTEA APPLE

În cazul în care Apple trebuie să vă contacteze în legătură cu produsul sau contul dvs., consimțiți să recepționați înștiințările prin e-mail. Sunteți de acord că orice asemenea înștiințări pe care vi le trimitem electronic vor satisface orice cerințe legale în privința comunicațiilor.

TERMENE ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE GOOGLE MAPS

Thank you for trying out the Google Maps for mobile software application! This page contains the terms and conditions (the "Terms and Conditions") for Google Maps for mobile and the enterprise version of Google Maps for mobile. In order to use this software, including any third party software made available to you in conjunction with this software and/or the related service, (collectively referred to below as "Google Maps for mobile") you agree to be bound by these Terms and Conditions, either on behalf of yourself or on behalf of your employer or other entity. If you are agreeing to be bound by these Terms and Conditions on behalf of your employer or other entity, you represent and warrant that you have full legal authority to bind your employer or such entity to these Terms and Conditions. If you don't have the legal authority to bind, please press "No" when asked whether you agree to these Terms and Conditions, and do not proceed with use of this product.

Additional Terms Google Maps for mobile is designed to be used in conjunction with Google's Maps services and other Google services. Accordingly, you agree and acknowledge that your use of Google Maps for mobile is also subject to (a) the specific terms of service for Google Maps (which can be viewed at http://local.google.com/help/terms_local.html) including the content notices applicable thereto (which can be viewed at http://local.google.com/help/legalnotices_local.html), (b) the general Google terms of service (which can be viewed at http://www.google.com/terms_of_service.html) and (c) Google's overall privacy policy (which can be viewed at <http://www.google.com/privacypolicy.html>), as well as specific privacy policies, such as the Google Maps for mobile privacy policy included with this application, such provisions being hereby incorporated into these Terms and Conditions by reference. To the extent that there is any inconsistency or conflict between such additional terms and these Terms and Conditions, the provisions of these Terms and Conditions take precedence.

Network Charges Google does not charge for downloading or using Google Maps for mobile, but depending on your plan and your carrier or provider, your carrier or other provider may charge you for downloading

Google Maps for mobile or for use of your mobile phone when you access information or other Google services through Google Maps for mobile.

Non-Commercial Use Only Google Maps for mobile is made available to you for your non-commercial use only. This means that you may use it for your personal use only: you may use it at work or at home, to search for anything you want, subject to the terms set out in these Terms and Conditions. You need to obtain Google's permission first, which you can do by contacting mobile-support@google.com, if you want to sell Google Maps for mobile or any information, services, or software associated with or derived from it, or if you want to modify, copy, license, or create derivative works from Google Maps for mobile.

Unless you have our prior written consent, you agree not to modify, adapt, translate, prepare derivative works from, decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise attempt to derive source code from Google Maps for mobile.

Furthermore, you may not use Google Maps for mobile in any manner that could damage, disable, overburden, or impair Google's services (e.g., you may not use the Google Maps for mobile in an automated manner), nor may you use Google Maps for mobile in any manner that could interfere with any other party's use and enjoyment of Google's services.

If you have comments on Google Maps for mobile or ideas on how to improve it, please email mobile-support@google.com. Please note that by doing so, you also grant Google and third parties permission to use and incorporate your ideas or comments into Google Maps for mobile (or third party software) without further notice or compensation.

Intellectual Property As between you and Google, you agree and acknowledge that Google owns all rights, title and interest in and to Google Maps for mobile, including without limitation all associated Intellectual Property Rights. "Intellectual Property Rights" means any and all rights existing from time to time under patent law, copyright law, trade secret law, trademark law, unfair competition law, and any and all other proprietary rights, and any and all applications, renewals, extensions and restorations thereof, now or hereafter in force and effect worldwide. You agree to not remove, obscure, or alter Google's or any third party's copyright notice, trademarks, or other proprietary rights notices affixed to or contained within or accessed in conjunction with or through the Google Maps for mobile.

Disclaimer of Warranties Google and any third party who makes its software available in conjunction with or through Google Maps for mobile disclaim any responsibility for any harm resulting from your use of Google Maps for mobile and/or any third party software accessed in conjunction with or through Google Maps for mobile.

GOOGLE MAPS FOR MOBILE IS PROVIDED "AS IS," WITH NO WARRANTIES WHATSOEVER. GOOGLE AND SUCH THIRD PARTIES EXPRESSLY DISCLAIM TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW ALL EXPRESS, IMPLIED, AND STATUTORY WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF PROPRIETARY RIGHTS. GOOGLE AND ANY SUCH THIRD PARTIES DISCLAIM ANY WARRANTIES REGARDING

THE SECURITY, RELIABILITY, TIMELINESS, AND PERFORMANCE OF GOOGLE MAPS FOR MOBILE AND SUCH THIRD PARTY SOFTWARE.

YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT YOU DOWNLOAD AND/OR USE GOOGLE MAPS FOR MOBILE AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK AND THAT YOU WILL BE SOLELY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES TO YOUR COMPUTER OR MOBILE DEVICE SYSTEM OR LOSS OF DATA THAT RESULTS FROM THE DOWNLOAD OR USE OF GOOGLE MAPS FOR MOBILE. SOME STATES OR OTHER JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION.

Limitation of Liability UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL GOOGLE OR ANY THIRD PARTY WHO MAKE THEIR SOFTWARE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH THE GOOGLE MAPS FOR MOBILE BE LIABLE TO ANY USER ON ACCOUNT OF THAT USER'S USE OR MISUSE OF GOOGLE MAPS FOR MOBILE. SUCH LIMITATION OF LIABILITY SHALL APPLY TO PREVENT RECOVERY OF DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, EXEMPLARY, AND PUNITIVE DAMAGES WHETHER SUCH CLAIM IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), OR OTHERWISE, (EVEN IF GOOGLE AND/OR A THIRD PARTY SOFTWARE PROVIDER HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES). SUCH LIMITATION OF LIABILITY SHALL APPLY WHETHER THE DAMAGES ARISE FROM USE OR MISUSE OF AND RELIANCE ON GOOGLE MAPS FOR MOBILE OR ON PRODUCTS OR SERVICES MADE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH GOOGLE MAPS FOR MOBILE, FROM INABILITY TO USE GOOGLE MAPS FOR MOBILE OR PRODUCTS OR SERVICES MADE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH THE GOOGLE MAPS FOR MOBILE, OR FROM THE INTERRUPTION, SUSPENSION, OR TERMINATION OF GOOGLE MAPS FOR MOBILE OR PRODUCTS OR SERVICES MADE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH GOOGLE MAPS FOR MOBILE (INCLUDING SUCH DAMAGES INCURRED BY THIRD PARTIES). SUCH LIMITATION SHALL APPLY NOTWITHSTANDING A FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY AND TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW. SOME STATES OR OTHER JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

Miscellaneous Provisions These Terms and Conditions will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, without giving effect to the conflict of laws provisions of California or your actual state or country of residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision or portion of these Terms and Conditions to be unenforceable, the remainder of these Terms and Conditions will continue in full force and effect.

These Terms and Conditions constitute the entire agreement between you and Google with respect to the subject matter hereof and supersede and replace all prior or contemporaneous understandings or agreements, written or oral, regarding such subject matter. Any waiver of any provision of these Terms and Conditions will be effective only if in writing and signed by Google.

TERMENE ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE YOUTUBE

<http://www.youtube.com/t/terms>

Garanție limitată Apple pentru un (1) an - iPhone

Exclusiv pentru Produsele Marca Apple

RELATIA DINTRE LEGISLAȚIA PRIVIND CONSUMATORII ȘI PREZENTA GARANȚIE, PREZENTA GARANȚIE VĂ CONFERĂ DREPTURI JURIDICE SPECIFICE, ÎN TIMP CE DVS. PUTEȚI BENEFICIA DE ALTE DREPTURI, CARE DIFERĂ DE LA UN STAT LA ALTUL (SAU DE LA O ȚARĂ SAU PROVINCIE LA ALTA). ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, APPLE NU EXCLUDE, NU LIMITEAZĂ ȘI NU SUSPENDĂ NICIUN ALT DREPT DE CARE PUTEȚI BENEFICIA, INCLUSIV CELE CARE SE POT NAȘTE DIN NECONFORMITATEA UNUI CONTRACT DE VÂNZARE. PENTRU O ÎNȚELEGERE DEPLINĂ A DREPTURILOR DVS., VĂ RUGĂM SĂ CONSULTAȚI LEGISLAȚIA DIN ȚARA, PROVINCIA SAU STATUL DVS.

LIMITELE GARANȚIEI CARE POT AFECTA LEGISLAȚIA PRIVIND CONSUMATORII, ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, PREZENTA GARANȚIE ȘI DESPĂGUBIRILE PREZENTATE SUNT EXCLUSIVE ȘI ÎNLOCUIESC TOATE CELELALTE GARANȚII, DESPĂGUBIRI SAU REMEDII, INDIFERENT DACĂ ACESTE SUNT EXPRIMATE ÎN FORMĂ VERBALĂ, SCRISĂ, STATUTARĂ, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ. APPLE EXCLUDE TOATE GARANȚIILE STATUTARE ȘI IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI GARANȚIILE PRIVIND VICII ASCUNSE SAU LATENTE, ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGE. ÎN MĂSURA ÎN CARE ACESTE GARANȚII NU POT FI EXCLUSE, APPLE LIMITEAZĂ DURATA ȘI DESPĂGUBIRILE AFERENTE RESPECTIVELOR GARANȚII LA DURATA PREZENȚEI GARANȚII EXPRESE ȘI, LA ALEGEREA APPLE, LA SERVICIILE DE REPARAȚII SAU ÎNLOCUIRE DESCRISE MAI JOS. ANUMITE STATE (ȚĂRI ȘI PROVINCII) NU PERMIT LIMITĂRI A PERIOADEI ÎN CARE SE APLICĂ O GARANȚIE (SAU CONDIȚIE) IMPLICITĂ, ASTFEL ÎNCĂT LIMITAREA MENȚIONATĂ MAI SUS AR PUTEA SA NU VĂ FIE APLICABILĂ.

CE ACOPERĂ PREZENTA GARANȚIE? Apple garantează produsele și accesoriile purtând marca Apple conținute în ambalajul original („Produsul Apple”) pentru toate defectele ce țin de materiale și manoperă, pentru folosința obișnuită în conformitate cu principiile directoare publicate de Apple pe o perioadă de UN (1) AN de la data cumpărării produsului original de către cumpărătorul utilizator final („Perioada Garanției”). Principiile directoare publicate de Apple includ, dar nu se limitează la informațiile cuprinse în specificațiile tehnice, manualele utilizatorului și comunicările de servicii.

CE NU ACOPERĂ PREZENTA GARANȚIE? Prezenta garanție nu se aplică niciunui produs hardware sau software care nu poartă marca Apple, chiar dacă este ambalat sau vândut împreună cu produsul hardware Apple. Producătorii, furnizorii sau editorii, diferiți de Apple, vă pot furniza propriile garanții, dar Apple, în măsura permisă de lege, furnizează produsele „AȘA CUM SUNT”. Produsele software distribuite de Apple,

cu sau fără marca Apple (inclusiv, dar fără a se limita la sistemul software) nu intră sub incidența prezentei garanții. Pentru detalii cu privire la drepturile Dvs. în legătură cu folosirea acestora, vă rugăm să consultați contractul de licență ce însoțește produsul software. Apple nu garantează că funcționarea Produsului Apple va fi neîntreruptă sau fără erori. Apple nu este responsabilă de daunele produse ca urmare a nerespectării instrucțiunilor privind utilizarea Produsului Apple.

Prezenta garanție nu se aplică: (a) consumabilelor, cum ar fi acumulatorii sau carcasele de protecție ce sunt proiectate să se consume/uzeze în timp, cu excepția cazului în care defecțiunea a apărut ca urmare a unui viciu la materiale sau manoperă; (b) deteriorărilor estetice, inclusiv, dar fără a se limita la, zgârieturi, ciobiri și spărturi ale plasticului din dreptul orificiilor; (c) defecțiunilor produse ca urmare a utilizării împreună cu un alt produs; (d) defecțiunilor apărute în urma unor accidente, abuzuri, utilizare necorespunzătoare, contactului cu lichide, foc, cutremur sau a unei alte cauze exterioare; (e) defecțiunilor produse prin utilizarea Produsului Apple cu încălcarea principiilor directe publicate de Apple; (f) defecțiunilor apărute drept consecință a unor operațiuni de service (inclusiv upgrade și extindere) realizate de alte persoane decât de reprezentanții Apple sau a unui Furnizor Service Autorizat de Apple („FSAA”); (g) unui Produs Apple care a fost modificat în vederea schimbării funcționalității sau capacității sale fără acordul scris al Apple; (h) defectelor apărute din uzura normală sau în alt fel, ca o consecință a perimării normale a Produsului Apple, sau (i) în cazul în care vreun număr de serie a fost îndepărtat sau șters de pe Produsul Apple.

RESTRICTIE IMPORTANTĂ. Apple poate limita serviciul de garanție la țara în care Apple sau Distribuitorii săi Autorizați au vândut inițial Produsul Apple.

RESPONSABILITĂȚILE DVS. ESTE RECOMANDABIL SĂ FACEȚI PERIODIC COPII DE REZERVĂ A INFORMAȚIILOR CONȚINUTE PE SUPTUL DE STOCARE AL PRODUSULUI APPLE ÎN VEDEREA PROTEJĂRII CONȚINUTULUI ȘI CA O MĂSURĂ DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA UNOR POSIBILE DEFECȚIUNI ÎN FUNCȚIONARE.

Înainte de a beneficia de service în garanție, Apple sau agenții săi vă pot solicita să prezentați dovada privind detaliile de achiziționare, să răspundeți la întrebările menite să ajute în diagnosticarea potențialelor probleme și să respectați procedurile Apple pentru obținerea de service în garanție. Înainte de a preda Produsul Apple pentru service în garanție, este recomandabil să faceți o copie separată de rezervă a conținutului suportului de stocare, să ștergeți toate informațiile cu caracter personal pe care doriți să le protejați și să dezactivați toate parolele de securitate.

ÎN TIMPUL OPERAȚIUNII DE SERVICE ÎN GARANȚIE, CONȚINUTUL MEDIULUI DE STOCARE VA FI ȘTERS ȘI REFORMATAT. APPLE ȘI AGENȚII SĂI NU RĂSPUND PENTRU PIERDEREA NICIUNUI PROGRAM ȘI A NICIUNEI DATE SOFTWARE, SAU A ALTOR INFORMAȚII CONȚINUTE DE MEDIUL DE STOCARE SAU PE ORICE ALTĂ PIESĂ A PRODUSULUI APPLE CARE SE AFLĂ ÎN SERVICE.

După operațiunea de service în garanție, Produsul Dvs. Apple sau un produs înlocuitor vă va fi returnat având setările cu care era configurat

Produsul Dvs. Apple la momentul achiziționării inițiale, cu actualizările aplicabile. Apple poate instala actualizări de software la sistem în cadrul operațiunii de service în garanție care nu vor permite Produsului Apple să revină la o versiune anterioară a software-ului de sistem. Este posibil ca aplicații ale terților instalate pe Produsul Apple să nu fie compatibile cu sau să nu funcționeze pe Produsul Apple, drept consecință a actualizării software-ului de sistem. Reinstalarea tuturor programelor, datelor și informațiilor software intră în responsabilitatea Dvs. Recuperarea și reinstalarea altor programe, date și informații software nu intră sub incidența prezentei garanții.

Important: Nu demontați Produsul Apple. Demontarea Produsului Apple poate produce daune ce nu sunt acoperite prin prezenta garanție. Operațiuni de service asupra acestui Produs Apple ar trebui efectuate numai de Apple sau de un FSAA.

CE VA FACE APPLE ÎN SITUAȚIA ÎNCĂLCĂRII GARANȚIEI? În cazul în care, în Perioada de Garanție, transmiteți o solicitare valabilă către Apple sau un FSAA, Apple, la libera sa alegere, (i) va repara Produsul Apple folosind piese noi sau folosite care sunt echivalente, din punct de vedere al performanței și fiabilității, celor noi, (ii) va înlocui Produsul Apple cu un produs cu funcționare cel puțin echivalentă celei a Produsului Apple și care este alcătuit din piese noi și/sau folosite care sunt echivalente, din punct de vedere al performanței și fiabilității, celor noi, sau (iii) vă va rambursa, în schimbul Produsului Apple, prețul pe care l-ați achitat la achiziționare.

Apple vă poate solicita să înlocuiți anumite piese sau produse instalate de utilizator. O piesă sau un produs înlocuitor, inclusiv o piesă care a fost instalată de utilizator în conformitate cu instrucțiunile Apple, beneficiază de restul de garanție al Produsului Apple sau de nouăzeci (90) de zile de la data înlocuirii sau reparației, oricare dintre acestea vă asigură o acoperire mai îndelungată. În cazul în care este înlocuit(ă) un produs sau o piesă sau se efectuează rambursarea, orice element înlocuitor devine proprietatea Dvs., iar elementul înlocuit sau a cărui contravaloare vi s-a rambursat devine proprietatea Apple.

CUM PUTEȚI OBTINE SERVICE ÎN GARANȚIE? Vă rugăm să vizitați și să consultați resursele de asistență online descrise mai jos înainte de a apela la operațiunile de service în garanție. În cazul în care în continuare Produsul Apple nu funcționează corespunzător după utilizarea acestor resurse, vă rugăm să contactați un reprezentant Apple sau, după caz, un magazin de desfacere al Apple („Magazin de Desfacere Apple”) sau un FSAA, cu ajutorul informațiilor prezentate mai jos. Un reprezentant Apple sau un FSAA vă va ajuta să stabiliți dacă Produsul Dvs. Apple necesită asistență service și, dacă da, vă va informa în legătură cu modul în care aceasta va fi asigurată de Apple. În cazul în care contactați Apple telefonic, se pot aplica alte taxe, în funcție de locația Dvs.

În continuare, sunt prezentate informații online detaliate cu privire la obținerea asistenței service în garanție.

OPȚIUNI DE SERVICE ÎN GARANȚIE. Apple va asigura service în garanție prin una sau mai multe dintre următoarele opțiuni:

(i) Service în magazin (carry-in). Puteți returna Produsul Dvs. Apple la un Magazin de Desfacere Apple sau un FSAA ce asigură asistență service

în magazin. Asistența service va fi asigurată în magazin, sau Magazinul de Desfacere Apple sau FSAA pot trimite Produsul Dvs. Apple la un Centru Service de Reparații Apple („CSRA”), unde vor fi efectuate operațiunile de service. Când sunteți anunțat că operațiunile de service au fost finalizate, veți ridica imediat Produsul Apple de la Magazinul de Desfacere Apple sau de la FSAA, sau Produsul Apple vă va fi trimis direct la adresa Dvs. de la sediul CSRA.

(ii) Service prin poștă (mail-in). În cazul în care Apple consideră că Produsul Dvs. Apple se califică pentru service prin poștă, Apple vă va transmite foi de expediție pre-plătite și, dacă este cazul, materiale de ambalare, pentru a putea expedia Produsul Dvs. Apple către un CSRA sau FSAA conform instrucțiunilor Apple. La finalizarea operațiunilor de service, CSRA sau FSAA vă va returna Produsul Apple. În cazul în care respectați instrucțiunile, Apple va suporta cheltuielile de transport către și de la adresa Dvs.

(iii) Service piese descurcă-te singur (Do-it-yourself - DIY). Operațiunile de service DIY pentru piese vă permite să efectuați personal operațiunile de service necesare Produsului Dvs. Apple. În cazul în care sunt disponibile operațiuni de service DIY pentru piese, se va aplica următorul proces.

(a) Service pentru care Apple solicită returnarea produsului sau a piesei înlocuite. Apple poate solicita o autorizare cu card de credit cu titlu de garanție pentru prețul de desfacere al produsului sau piesei înlocuitoare și pentru cheltuielile de expediere aferente. În cazul în care nu puteți furniza o autorizare cu card de credit, este posibil să nu beneficiați de operațiunile de service DIY pentru piese, iar Apple vă va oferi alte alternative pentru service. Apple vă va trimite un produs sau o piesă înlocuitoare, împreună cu instrucțiunile de instalare, dacă este cazul, și orice solicitare de returnare a produsului sau piesei înlocuite. În cazul în care respectați instrucțiunile, Apple va anula autorizarea cu card de credit, astfel încât nu veți plăti pentru produs sau piesă și pentru transportul către și de la adresa Dvs. În cazul în care nu returnați produsul sau piesa înlocuită conform instrucțiunilor sau returnați un produs sau o piesă nepotrivite pentru service, Apple va debita cardul Dvs. de credit în contul sumei autorizate.

(b) Service pentru care Apple nu solicită returnarea produsului sau a piesei înlocuite. Apple vă va trimite gratuit un produs sau o piesă înlocuitoare împreună cu instrucțiunile de instalare, dacă este cazul, și orice cerinte pentru eliminarea produsului sau piesei înlocuite.

(c) Apple nu este responsabilă de niciun cost de manoperă pe care îl puteți efectua în legătură cu operațiunile de service DIY pentru piese. În cazul în care aveți nevoie de asistență suplimentară, vă rugăm contactați Apple la numerele de telefon enumerate mai jos.

Apple își rezervă dreptul de a schimba metoda prin care Apple vă poate asigura operațiuni de service în garanție și calificarea Produsului Dvs. Apple de a beneficia de o anumită metodă de service. Operațiunile de service se vor limita la opțiunile disponibile în țara în care se solicită service. Opțiunile de service, disponibilitatea pieselor și timpii de răspuns pot varia în funcție de țară. Există posibilitatea să suportați personal taxele de transport și manipulare în cazul în care Produsul Apple nu poate fi procesat în țara în care se găsește. În cazul în care solicitați service într-o țară alta decât țara în care a fost cumpărat

produsul, vă veți conforma tuturor legilor și regulamentelor de import-export aplicabile și veți suporta toate costurile vamale, TVA și orice alte taxe și speze aferente. În cazul în care există service internațional, Apple poate repara sau înlocui produse sau piese cu produse sau piese comparabile care îndeplinesc standardele locale.

LIMITAREA RĂSPUNDERII, CU EXCEPȚIA DISPOZIȚIILOR PREZENTEI GARANȚII ȘI ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGE, APPLE NU ESTE RESPONSABILĂ PENTRU DAUNELE DIRECTE, SPECIALE, INDIRECTE SAU CORELATIVE APĂRUTE CA URMARE A VREUNEI ÎNCĂLCĂRI A GARANȚIEI SAU A VREUNEI CONDIȚII, SAU ÎN BAZA ORICĂREI ALTE TEORII JURIDICE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA PIERDEREA FOLOSINȚEI; PIERDEREA VENITURILOR; PIERDEREA PROFITURILOR EFECTIVE SAU ANTICIPATE (INCLUSIV PIERDEREA PROFITURILOR DIN CONTRACTE); PIERDEREA FOLOSINȚEI BANILOR; PIERDEREA ECONOMIILOR ANTICIPATE; PIERDEREA AFACERII; PIERDEREA OPORTUNITĂȚILOR; PIERDEREA FONDULUI DE COMERȚ; PIERDEREA REPUTAȚIEI; PIERDEREA, DETERIORAREA, COMPROMITEREA SAU CORUPERA DATELOR; SAU ORICE PIERDERE SAU DAUNĂ INDIRECTĂ SAU CORELATIVĂ PROVOCATĂ ÎN ORICE FEL, INCLUSIV PRIN ÎNLOCUIREA ECHIPAMENTELOR ȘI PROPRIETĂȚII, ORICE COSTURI DE RECUPERARE, PROGRAMARE, SAU REPRODUCERE A ORICĂRUI PROGRAM SAU A ORICĂROR DATE STOCATE ÎN SAU UTILIZATE CU PRODUSUL APPLE SAU ÎN ORICE CAZ DE NERESPECTARE A CONFIDENȚIALITĂȚII INFORMAȚIILOR STOCATE PE PRODUSUL APPLE.

LIMITAREA DE MAI SUS NU SE VA APLICA PRETENȚIILOR ÎN CAZ DE DECES SAU VĂTĂMARE CORPORALĂ, SAU CU PRIVIRE LA ORICE RĂSPUNDERE STATUTARĂ PENTRU ACTE DE NEGLIJENȚĂ ȘI/SAU OMISIUNI INTENȚIONATE GRAVE. APPLE EXCLUDE ORICE DECLARAȚIE ÎN SENSUL CĂ VA PUTEA REPARA ORICE PRODUS APPLE ÎN BAZA PREZENTEI GARANȚII SAU ÎNLOCUI PRODUSUL APPLE FĂRĂ A EXISTA RISCURI DE PIERDERE A INFORMAȚIILOR STOCATE ÎN PRODUSUL APPLE.

ANUMITE STATE (ȚĂRI ȘI PROVINCII) NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR INDIRECTE SAU CORELATIVE, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA LIMITAREA SAU EXCLUDEREA DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN SITUAȚIA DVS.

CONFIDENȚIALITATE. Apple va păstra și folosi informațiile clienților în conformitate cu Politica de Confidențialitate în Relația cu Clienții Apple, disponibilă la adresa www.apple.com/legal/warranty/privacy.

GENERALITĂȚI. Niciun distribuitor, intermediar sau angajat Apple nu este autorizat să facă nicio modificare, extindere sau completare a prezentei garanții. În cazul în care se constată că orice prevedere este ilegală sau inaplicabilă, legalitatea sau aplicabilitatea celorlalte prevederi nu va fi afectată sau prejudiciată. Prezenta garanție este guvernată de și interpretată în conformitate cu legile țării în care a avut loc achiziționarea Produsului Apple. Apple este identificată, la finalul prezentului document, în funcție de țara sau regiunea în care a avut loc achiziționarea Produsului Apple. Apple sau succesorul său autorizat deține calitatea de garant în temeiul prezentei garanții.

INFORMAȚII ONLINE. Mai multe informații cu privire la cele de mai jos sunt disponibile online:

Informații Asistență Internațională
www.apple.com/support/country

Distribuitori Autorizați
www.apple.com/iphone/countries

Furnizori Service Autorizați Apple
support.apple.com/kb/HT1937

Magazin de Desfacere Apple
www.apple.com/retail/storelist

Asistență și Service Apple
support.apple.com/kb/HE57

Asistență Gratuită Apple
www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

DEBITORUL GARANȚIEI PENTRU REGIUNEA SAU ȚARA DE ACHIZIȚIE

Regiunea/Țara de achiziție	Apple	Adresa
America		
Brazilia	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexic	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
Statele Unite și alte țări din America	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Orientul Mijlociu și Africa		
Toate țările	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia Pacific		
Australia; Noua Zeelandă; Fiji, Papua Noua Guinee; Vanuatu	Apple Pty. Limited.	PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japonia	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

Regiunea/Țara de achiziție	Apple	Adresa
Coreea	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambogia, Guam, Indonezia, Laos, Singapore, Malaezia, Nepal, Pakistan, Filipine, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Republica Populară Chineză	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Tailanda	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Alte țări din Asia Pacific	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2011 Apple Inc. Toate drepturile rezervate.

Apple, logoul Apple, FaceTime, iPhone, iPod, iPod touch, iTunes, Safari, Siri, logoul Made for iPod și logoul Works with iPhone sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A și în alte țări. Logoul Made for iPhone și iMessage sunt mărci comerciale aparținând Apple Inc. iTunes Store este o marcă de serviciu aparținând Apple Inc., înregistrată în S.U.A și în alte țări. App Store și iCloud sunt mărci de servicii aparținând Apple Inc. IOS este o marcă comercială sau o marcă înregistrată aparținând Cisco în S.U.A și în alte țări și este utilizat sub licență. Wordmarkul și logourile Bluetooth® sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Apple Inc. este sub licență.

RO034-6009-A

Printed in XXXX